

WA3090 - BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

Inbetriebnahme:

- An einem statischen, schüttelfesten Ort hängen.
- Nicht an der Stelle verwenden, die sich unter dem Luftauslass der Klimaanlage befindet.
- Nicht an Orten verwenden, die unter dem Einfluss von direktem Sonnenlicht stehen.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht in stark korrodierten oder stark sauren Umgebungen auf, da Metallteile eingebaut sind.
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen am Gehäuse dieses Thermo-Hygrometers nicht ab.
- Nach dem Aufhängen 30 Minuten bis zum Ablesen der Skalenzahl warten.
- Der silberne Zeiger kann auf einen persönlichen Merkwert eingestellt werden.

Ablesen:

- Der obere Bereich zeigt den Luftdruck in mmHG und in hPa an, sowie die Wettertendenz: klar bei hohem Luftdruck, bewölkt bei mäßigem Luftdruck und Niederschlag bei niedrigem Luftdruck.
- Der rechte Bereich zeigt die Luftfeuchtigkeit von 0% bis 100% an.
- Der linke Bereich zeigt die Temperatur zwischen -30°C und +50°C an.

Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen gedacht.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck!

WA3090 – MANUAL

GB

Installation:

- Hanging on static place without shaking
- Don't use to the place which is under the air vent of air-conditioning.
- Don't use to the place which is under the impact of direct sunlight.
- Don't place this unit in badly corroded or highly acidic environments, as metal parts are built into it.
- Don't cover the ventilation holes on the case of this thermo-hygrometer.
- Read the scale figure after hanging 30 minutes.
- The silver hand can be set to a personal marker value.

Reading:

- The upper range shows the air pressure in mmHG and in hPa, as well as the weather tendency: clear at high, cloudy at moderate and rainfall/snow at low air pressure.
- The right range shows the humidity from 0% to 100%
- The left range shows the temperature between -30°C to +50°C

Precautions

- This main unit is intended to be used only indoors.
- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

Use the product only for its intended purpose!

WA3090 - MODE D'EMPLOI

FR

Montage:

- Suspendu à un endroit statique sans secouer
- Ne pas utiliser à l'endroit qui se trouve sous l'évent d'air de la climatisation.
- N'utilisez pas l'endroit qui est sous l'impact de la lumière directe du soleil.
- Ne placez pas cet appareil dans un environnement fortement corrodé ou très acide, car des pièces métalliques y sont intégrées. Ne jetez pas l'appareil dans le feu, elle risque d'exploser.
- Ne couvrez pas les trous de ventilation du boîtier de ce thermo-hygromètre.
- Lire le chiffre de l'échelle graduée après 30 minutes d'accrochage.
- L'aiguille argentée peut être réglée sur un repère personnel.

Lire:

- La partie supérieure montre la pression atmosphérique en mmHG et en hPa, ainsi que la tendance météorologique : claire à haute pression atmosphérique, nuageuse à pression atmosphérique modérée et précipitations à basse pression atmosphérique.
- La zone de droite montre l'humidité de 0% à 100%.
- La zone de gauche montre la température entre -30°C et +50°C.

Précautions

- Installez l'appareil en intérieur.
- N'exposez pas l'appareil à des forces et des chocs excessifs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, directs du soleil, à la poussière ou à l'humidité.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez tout contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas l'appareil dans le feu, elle risque d'exploser.

- N'ouvrez pas le coffret de l'appareil et n'altérez aucun de ses composants.

Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu!



Séparez le carton d'emballage de tout sous carton éventuel en plastique. Tout bien trier conformément aux réglementations en matière de séparation des déchets

WA3090 - MANUAL DE INSTRUCCIONES

ES

Instalación:

- Colocación en un lugar estático sin sacudidas
- No lo utilice en el lugar que está debajo del conducto de ventilación del aire acondicionado.
- No lo utilice en lugares que estén bajo el impacto de la luz directa del sol.
- No coloque esta unidad en ambientes muy corrosivos o altamente ácidos, ya que tiene piezas metálicas incorporadas.
- No cubra los orificios de ventilación de la caja de este termohigrómetro.
- Lea la figura de la escala después de colgarla durante 30 minutos.
- La manecilla de plata puede ajustarse a un valor de memoria personal.

Indicar:

- El La parte superior muestra la presión atmosférica en mmHG y en hPa, así como la tendencia del tiempo: despejado a alta presión de aire, nublado a presión moderada y precipitación a baja presión de aire.
- El área derecha muestra la humedad de 0% a 100%.
- El área izquierda muestra la temperatura entre -30°C y +50°C.

Precauciones

- Esta unidad está diseñada para usarla solamente en interiores.
- No someta unidad a fuerzas o golpes excesivos.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, directa a los rayos del sol, polvo o humedad.
- No la sumerja en el agua.
- Evite el contacto con cualquier material corrosivo.
- No se deshaga de esta unidad arrojándola al fuego ya que puede explotar.
- No abra la carcasa trasera interior ni manipule ninguno de los componentes de esta unidad.

Utilice el producto sólo para la finalidad expuesta!

WA3090 - GEBRUIKSAANWIJZING

NL

Installatie:

- Hangend op een statische plaats zonder te schudden
- Niet gebruiken op de plaats die zich onder de ontluchter van de airconditioning bevindt.
- Niet gebruiken op de plaats die onder direct zonlicht staat.
- Plaats dit apparaat niet in een slecht gecorrodeerde of sterk zure omgeving, omdat er metalen onderdelen in zijn ingebouwd.
- Bedek de ventilatiegaten op de behuizing van deze thermo-hygrometer niet.
- Lees de figuur op de weegschaal af na 30 minuten hangen.
- De zilveren wijzer kan worden ingesteld op een persoonlijke geheugenwaarde.

Lees:

- Het bovenste deel toont de luchtdruk in mmHG en in hPa, evenals de weerstendens: helder bij hoge luchtdruk, bewolkt bij matige luchtdruk en neerslag bij lage luchtdruk.
- Het rechter gedeelte toont de luchtvochtigheid van 0% tot 100%.
- Het linker gedeelte toont de temperatuur tussen -30°C en +50°C.

Vorzorgsmaatregelen

- Dit hoofdaparaat is uitsluitend bestemd voor binnenshuis gebruik.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, direct zonlicht, stof en vocht.
- Niet onderdompelen het apparaat in water
- Vermijd contact met bijtende stoffen.
- Gebruik het apparaat niet in een vuur. Deze kan ontploffen.
- Niet open de behuizing en niet manipuleren structurele componenten van het apparaat.

Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor deze bestemd!

IT

WA3090 - MANUALE DI ISTRUZIONI

L'installazione:

- Agganciare sul posto statico senza scuotimento
- Non utilizzare per il luogo che si trova sotto la presa d'aria condizionata.
- Non utilizzare per il luogo che è sotto l'impatto della luce diretta del sole.
- Non collocare l'unità in ambienti fortemente corrosivi o altamente acidi, in quanto al suo interno sono integrate parti metalliche.
- Non coprire i fori di ventilazione sulla custodia di questo termohigrometro.
- Leggere la figura della scala dopo 30 minuti di sospensione.
- La lancetta d'argento può essere impostata su un valore di memoria personale.

Leggi:

- La parte superiore mostra la pressione dell'aria in mmHG e in hPa, nonché la tendenza agli agenti atmosferici: limpido ad alta pressione, nuvoloso a pressione moderata e precipitazioni a bassa pressione.
- La parte destra mostra l'umidità da 0% a 100%.
- La parte sinistra mostra la temperatura tra -30°C e +50°C.

Precauzioni

- Il dispositivo principale è progettata solo per l'utilizzo in ambienti interni.
- Non sottoporre il dispositivo a forza eccessiva e urti.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme, luce solare diretta, polvere o umidità.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Evitare il contatto con materiali corrosivi.
- Non gettare il dispositivo nel fuoco perché potrebbe esplodere.
- Non aprire la cassa interna o manomettere i componenti di questo dispositivo.

Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto!

WA3090 - MANUALE DI ISTRUZIONI

Instalace:

- Visí na statickém místě bez ořesů.
- Nepoužívejte na místo, které je pod ventilací klimatizace.
- Nepoužívejte na místo, které je vystaveno přímému slunečnímu záření.
- Neumísťujte toto zařízení do silně zkorodovaného nebo vysoce kyselého prostředí, protože do něj jsou zabudovány kovové části.
- Nezakrývejte ventilační otvory v případě tohoto termo-vlhkoměru.
- Po 30 minutách zavěšení si přečtěte obrázek stupnice.
- Stříbrnou ručičku lze nastavit na osobní paměťovou hodnotu.

Číst:

- Horní část ukazuje tlak vzduchu v mmHG a v hPa a také tendenci k počasí: jasná při vysokém tlaku vzduchu, oblačno při mírném tlaku vzduchu a srážky při nízkém tlaku vzduchu.
- Pravá oblast ukazuje vlhkost od 0% do 100%.
- Levá oblast ukazuje teplotu mezi -30 ° C a + 50 ° C.

Upozornění

- Tato jednotka je k použití pouze v interiéru.
- Nevystavujte přístroj nadměrné síle nebo nárazu.
- Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, prachu nebo vlhkosti.
- Nikdy neponořujte do vody.
- Vyhněte se kontaktu s koroziivními materiály.
- Nevhazujte tento přístroj do ohně, mohl by explodovat.
- Neotevírejte vnitřní pouzdro nebo manipulovat s jakýmkoli součástí této jednotky.

Výrobek použijte pouze ke stanovenému účelu!

WA3090 - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Instalacja:

- Zawieszenie na miejscu statycznym bez wstrząsów.
- Nie używać do miejsca, które znajduje się pod nawiewem powietrza z klimatyzacji.
- Nie używać do miejsca, które znajduje się pod wpływem bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie należy umieszczać tego urządzenia w środowiskach silnie skorodowanych lub silnie kwaśnych, ponieważ są w nie wbudowane części metalowe. Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych w obudowie termo-higrometru.
- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych w obudowie termo-higrometru.
- Odczytaj rysunek skali po powieszeniu przez 30 minut.
- Srebrna wskazówka może być ustawiona na osobistą wartość pamięci.

Czytany:

- Część górna pokazuje ciśnienie powietrza w mmHG i hPa oraz tendencję pogodową: czyste przy wysokim ciśnieniu powietrza, mgłne przy umiarkowanym ciśnieniu powietrza i opady atmosferyczne przy niskim ciśnieniu powietrza.
- Odpowiedni obszar pokazuje wilgotność od 0% do 100%.
- Lewy obszar pokazuje temperaturę w zakresie od -30°C do +50°C.

Środki ostrożności

- Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań we wnętrzach..
- Nie narażać urządzenia na działanie dużych sił lub wstrząsów.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur, bezpośredniego światła słonecznego, kurzu, wilgoci.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Unikać kontaktu z wszelkimi korozyjnych.
- Nie wyrzucać urządzenia do ognia, gdyż może wybuchnąć.
- Nie otwierać obudowy i nie ingeruj w wewnętrzne części urządzenia.

Stosować produkt tylko zgodnie z jej przeznaczeniem!

CZ

PL